

« »

\*\* -\*

« » « » « »

(. ) (. )

« » .

« »

---

-\*  
-\*\*



(. - )

-

:

/ ...

---

( - : )

:  
...»

...

« » [ ] « »

« »

»:

«

)

) « (...

.( - :

:

			-----	
	P3: / - ■	P1 :	: *	
	P7 :	P2 :	: **	
	P10 :	P9 :	O1 :	
		P11 :	L1 :	
		P12 :	P6 :	
			P8 :	
L8:	L13: ( ) ■	L17:	L6:	
	P15: ( ) ■		( ) ■ L14:	
	P16:		L5:	
	P18:			

\*

\*\*

- ■

(Silvestre de Sacy) -  
L1  
.  
.  
.

( )« » ( )  
( )« » ( )« »

( : ) « »  
01 L1 L6

« ».  
«-----»

L13 « »

« »  
:  
) :«-----»(  
» (  
«

:

»

( : )«...»

:

»

( : )«...»

« »

:

»

( : )«...»

)

:« »(

(

« »

:

( - : )

: « » ( : -

(Vyasa, Book 11, Chapter 5 & 6)

( : ) « » : - : « » : »

.( : ) «... .

( - : ) ( . )

.( - : ) -

« » « »

:

»

.( : ) «... .

: « » « »

: « » -

/ / :

(Vyasa, Book 11, Chapter 6)

)« »: « » (

( :

( : )

...»: (

( : )«...

( )

:« » -

(

: (

( : )

« »

« »

:

« »

-



« » -

« » -

-

( ) (Bod) « »

(. )

.(Bickell, 1)

« » .

« » .

« » .

:

( : )

( : )

:

:

...  
" ( - : )

... ( - : ) ( - : )

« »

...  
« »

- « » « »

-

-

( : )

( ) . - « » -

.( / : ) « »

( - : )

-

-

-

-

( / - : )

-

-

)

-9

( :

-

)

-

( :

( - : )

-12

:

( )

-

:

( ) \_\_\_\_\_ -



- 17- Bickell, Gustav (1876), Kalilag und Damnag Alte Syrisch  
ubersetzung des indischen Furstenspiegels texte und deutsche  
upersetzung, Mit Einer Einleitung von Theodor Benfey, Leipzig.
- 18-Vyasa, Mahabharata, <http://www.sacred-texts.com/hin/m11/m11005> &  
m11006.htm.

